

**BELGISCHE SENAAAT**


---

**ZITTING 1995-1996**


---

7 MAART 1996

**Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Chili inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, en Protocol, ondertekend te Brussel op 15 juli 1992**

---

**TEKST AANGENOMEN  
IN PLENAIRE VERGADERING  
EN OVERGEZONDEN AAN DE KAMER  
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

---

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77, eerste lid, 6<sup>o</sup>, van de Grondwet.

Art. 2

De Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Chili inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, en Protocol, ondertekend te Brussel op 15 juli 1992, zal volkomen uitwerking hebben.

---

*Zie:*
**Gedr. St. van de Senaat:****1-160 - 1995/1996:**

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

**Handelingen van de Senaat:**

5 en 7 maart 1996.

**SÉNAT DE BELGIQUE**


---

**SESSION DE 1995-1996**


---

7 MARS 1996

**Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République du Chili concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, et Protocole, signés à Bruxelles le 15 juillet 1992**

---

**TEXTE ADOPTÉ  
EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET TRANSMIS À LA CHAMBRE  
DES REPRÉSENTANTS**

---

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77, alinéa 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup>, de la Constitution.

Art. 2

L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République du Chili concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, et Protocole, signés à Bruxelles le 15 juillet 1992, sortira son plein et entier effet.

---

*Voir:*
**Documents du Sénat:****1-160 - 1995/1996:**N<sup>o</sup> 1: Projet de loi.N<sup>o</sup> 2: Rapport.**Annales du Sénat:**

5 et 7 mars 1996.

Brussel, 7 maart 1996.

Bruxelles, le 7 mars 1996.

*De Voorzitter van de Senaat,*

*Le Président du Sénat,*

Frank SWAELEN.

*De Griffier van de Senaat,*

*Le Greffier du Sénat,*

Herman NYS.